

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Παρασκευή Γ. Κόττη, B.A.(Hons), M.A., PhD Cand.

Διδάσκουσα Αγγλικής (Ακαδημαϊκά / Επιχειρησιακά Αγγλικά)

Εξετάστρια Προφορικού Λόγου της Αγγλικής

Επίσημη Μεταφράστρια [ΕΛΛ – ΑΓΓ – ΙΤΑΛ - ΓΑΛΛ]

Περιεχόμενα

- Προσωπικά Στοιχεία - Επικοινωνία
- 1. Εκπαίδευση: Βασικές Σπουδές - Υποτροφίες
- 2. Ξένες Γλώσσες
- 3. Διδακτική εμπειρία σε Ελληνικά Πανεπιστήμια / ΤΕΙ
- 4. Διδακτική εμπειρία σε Ξένα Πανεπιστήμια
- 5. Διδακτική εμπειρία σε Κέντρα Διά Βίου Μάθησης Ενηλίκων - Υπουργείου Παιδείας
- 6. Προϋπηρεσία ως Εξετάστρια Προφορικών Αγγλικής
- 7. Μεταφράστρια - Διερμηνέας σε Ευρωπαϊκά Προγράμματα και Συνέδρια
- 8. Μεταφράστρια σε Ελληνικούς και Ξένους φορείς
- 9. Διδακτική εμπειρία σε Κέντρα Ξένων Γλωσσών
- 10. Πιστοποιητικά Επιμόρφωσης ως Εξετάστρια Προφορικών Αγγλικής
- 11. Πιστοποιητικά Διδακτικής Επάρκειας
- 12. Πιστοποιητικά Επιμόρφωσης στην Ψυχολογία - Συμβουλευτική
- 13. Σεμινάρια - Ημερίδες για τη διδασκαλία της Αγγλικής
- 14. Πιστοποιητικά Επιμόρφωσης στους Ηλεκτρονικούς Υπολογιστές
- 15. Επιμόρφωση σε Θέματα Οικονομίας και Δημογραφίας
- 16. Δημοσιεύσεις σε Επιστημονικά Περιοδικά με Κριτές / Συνέδρια
- 17. Δημοσιεύσεις σε Επιστημονικά Περιοδικά
- 18. Διαλέξεις - Ομιλίες

ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Όνομα: Παρασκευή (Εύη)

Επώνυμο: Κόττη

Πατρώνυμο: Γεώργιος

Τόπος Γέννησης: Χανιά Κρήτης

Υπηκοότητα: Ελληνική & Ιταλική

Τόπος κατοικίας: Αγ. Θεόδωροι, Γάζι, Ηράκλειο Κρήτης

Ηλεκτρονική επικοινωνία: kottievi@hmu.gr, evi.kotti@gmail.com

Linkedin: <https://gr.linkedin.com/in/evi-kotti>

1. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ [ΒΑΣΙΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ – ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ]

ΒΑΣΙΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ

Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Σχολή Ανθρωπιστικών Επιστημών, Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας.

Υποψήφια Διδάκτωρ (PhD Cand.)

Θέμα Διατριβής: “Η χρήση της Αγγλικής ως LF στο επιχειρηματικό πλαίσιο: Διαπολιτισμικότητα και Εκπαίδευση”

Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Σχολή Ανθρωπιστικών Επιστημών, Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας

Μεταπτυχιακός Τίτλος (Master) “Θεωρία και Διδακτική της Μετάφρασης και της Διερμηνείας” με Γλώσσες εργασίας την Αγγλική, Γαλλική, Ιταλική.

Βαθμός Μεταπτυχιακού: Άριστα

Θέμα Μεταπτυχιακής Εργασίας: “Συγκριτική Πραγματολογία και Μεταφραστικές Προσεγγίσεις: Η περίπτωση των Ιδιωτισμών, Κυρίων Ονομάτων, Πολιτισμικών Στοιχείων” (250 σελ.)

Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας

Πτυχίο “Ξένων Γλωσσών - Επιστήμη της Μετάφρασης: Αγγλικά, Γαλλικά”

Βαθμός Πτυχίου: Πολύ Καλά (7,99/10)

Θέμα Πτυχιακής Εργασίας: “Εργασιακή Ψυχολογία – Μέθοδοι Επιλογής Προσωπικού” – Σχολιασμένη Μετάφραση αποσπασμάτων από το βιβλίο **OCCUPATIONAL PSYCHOLOGY** του Dr Murray Porteous
Σχολιασμένη Μετάφραση & Επίμετρο Όρων Εργασιακής Ψυχολογίας (186 σελ.)

ΕΙΔΙΚΕΥΣΗ: Επαγγελματική Μετάφραση **Οικονομικών, Πολιτικών** (Γεωπολιτική, Οικονομική Γεωγραφία), **Νομικών, Τεχνικών και Λογοτεχνικών κειμένων**, με γλώσσες εργασίας την ΕΛΛΗΝΙΚΗ, ΑΓΓΛΙΚΗ, ΓΑΛΛΙΚΗ

University of Surrey, Department of Linguistic and International Studies, Ηνωμένο Βασίλειο - Υποχρεωτική φοίτηση εξαμήνου και Επιτυχής εξέταση στο πλαίσιο των Προπτυχιακών σπουδών στο Τμήμα Ξένων Γλωσσών και Διερμηνείας – “Υποχρεωτική εκπαίδευση σε Πανεπιστήμιο του Εξωτερικού”
Θέμα Τελικής Εργασίας: Anorexic and Bulimic Eating Disorders [Σχολιασμένη μετάφραση: Αγγ - Ελλ]

Απολυτήριο Γενικού Λυκείου, 3^ο Γενικό Λύκειο Ηρακλείου Κρήτης

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ

Università di Lecce, Facoltà di Lingue e Letterature Straniere [Τμήμα Ξένων Γλωσσών και Λογοτεχνίας], Ιταλία

- Υποχρεωτική 2μηνη παρακολούθηση μαθημάτων Ιταλικής γλώσσας & Πολιτισμού
- Επίπεδο Προχωρημένων, διάρκειας 64 ωρών

και

Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Τμήμα Ιστορίας, Τμήμα Αρχειονομίας – Βιβλιοθηκονομίας

- Υποχρεωτική 10μηνη παρακολούθηση επιστημονικών σεμιναρίων, διάρκειας 142 ωρών
 - Υποχρεωτική 10μηνη παρακολούθηση μαθημάτων Ιταλικής γλώσσας και Πολιτισμού - Επίπεδο Προχωρημένων, διάρκειας 142 ωρών
- ως ΕΤΗΣΙΟΣ ΥΠΟΤΡΟΦΟΣ** στο πλαίσιο του Διασυνοριακού Προγράμματος **Interreg II Ελλάδα – Ιταλία, Μέτρο 1.2**

2. ΞΕΝΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ

Αγγλικά - Άριστα, Certificate of Proficiency in English, University of Cambridge
Άδεια επάρκειας προσόντων, Υπουργείο Παιδείας, (12/04/1995)
Άδεια διδασκαλίας σε Φροντιστήρια, Υπουργείο Παιδείας (05/06/1995)

Γαλλικά - Άριστα, Diplôme d'Études Françaises IIème Degré, Université de Paris, Sorbonne, Paris IV)
Άδεια επάρκειας προσόντων, Υπουργείο Παιδείας, (23/12/1997)
Άδεια διδασκαλίας σε Φροντιστήρια, Υπουργείο Παιδείας (05/06/1999)

Ιταλικά – Άριστα, Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας
Corso di Italiano Lingua Straniera – Livello “Advanced”, Università di Lecce, Ιταλία

3. ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΣΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑ / ΤΕΙ

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Επιχειρησιακά Αγγλικά Ι» Α' Εξαμήνου ως Ακαδ. Υπότροφος του Τμήματος Διοίκησης Επιχειρήσεων και Τουρισμού του Ελληνικού Μεσογειακού Πανεπιστημίου. (Οκτ. 2021 – Φεβ. 2022).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Αγγλική Ορολογία στις Επιστήμες Υγείας» Γ' Εξαμήνου ως Ακαδ. Υπότροφος του Τμήματος Νοσηλευτικής του Ελληνικού Μεσογειακού Πανεπιστημίου. (Νοέ. 2021 – Φεβ. 2022).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Αγγλικά ΙΙ» Β' Εξαμήνου ως Ακαδ. Υπότροφος του Τμήματος Μουσικής Τεχνολογίας και Ακουστικής του Ελληνικού Μεσογειακού Πανεπιστημίου. (Φεβ. 2021 – Ιούνιος 2021).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Αγγλική Ορολογία» Δ' Εξαμήνου ως Ακαδ. Υπότροφος του Τμήματος Διοικητικής Επιστήμης και Τεχνολογίας του Ελληνικού Μεσογειακού Πανεπιστημίου. (Φεβ. 2021 – Ιούνιος 2021).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Αγγλικά ΙΙΙ» Γ' Εξαμήνου ως Ακαδ. Υπότροφος του Τμήματος Μουσικής Τεχνολογίας και Ακουστικής του Ελληνικού Μεσογειακού Πανεπιστημίου. (Οκτ. 2020 – Φεβ. 2021).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Αγγλική Ορολογία» Δ' Εξαμήνου του Τμήματος Διοικητικής Επιστήμης και Τεχνολογίας του Ελληνικού Μεσογειακού Πανεπιστημίου. (Φεβ. 2020 – Ιούνιος 2020).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Επιχειρησιακά Αγγλικά και Επικοινωνία» Δ' Εξαμήνου ως Επιστημονική Συνεργάτης του Τμήματος Διοίκησης Επιχειρήσεων του Τ.Ε.Ι. Κρήτης. (Φεβ. 2019 – Ιούνιος 2019).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Αγγλικά» Α' Εξαμήνου ως Επιστημονική Συνεργάτης του Τμήματος Διοίκησης Επιχειρήσεων του Τ.Ε.Ι. Κρήτης. (Οκτ. 2018 – Ιαν. 2019).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Αγγλική Τουριστική Ορολογία» Β' Εξαμήνου ως Επιστημονική Συνεργάτης του Τμήματος Διοίκησης Επιχειρήσεων του Τ.Ε.Ι. Κρήτης. (Φεβ. 2017 – Ιούν. 2018).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του «Επιχειρησιακά Αγγλικά και Επικοινωνία» Δ' Εξαμήνου ως Επιστημονική Συνεργάτης του Τμήματος Διοίκησης Επιχειρήσεων του Τ.Ε.Ι. Κρήτης. (Φεβ. 2017 – Ιουν. 2018).

Αυτοδύναμη Διδασκαλία του Μαθήματος «Αγγλικά» Α' Εξαμήνου ως Επιστημονική Συνεργάτης του Τμήματος Διοίκησης Επιχειρήσεων του Τ.Ε.Ι. Κρήτης. (Οκτ. 2017 – Ιαν. 2018).

4. ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΣΕ ΞΕΝΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑ

Διδάσκουσα του Μαθήματος «**Business English – Level 4**» στο Τμήμα **Διοίκησης Επιχειρήσεων** του Βρετανικού Πανεπιστημίου **Wrexham Glyndwr University** διεξαγόμενο στο **MBS College** (Ηράκλειο) (Οκτ. 2021 – Ιαν. 2022).

Διδάσκουσα του Μεταπτυχιακού Μαθήματος «**English for MBA**» στο **MBA Διοίκησης Επιχειρήσεων** του Βρετανικού Πανεπιστημίου **Wrexham Glyndwr University** διεξαγόμενο στο **MBS College** (Ηράκλειο) (Οκτ. 2020 – Ιαν. 2021).

Διδασκαλία του Μαθήματος «**Business English**» στο πλαίσιο του Προγράμματος Erasmus+ “Κινητικότητα για Διδασκαλία” στο **Πανεπιστήμιο Spiru Haret** στο **Βουκουρέστι Ρουμανίας** (27/05/19 – 31/05/2019)

5. ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΣΕ ΚΕΝΤΡΑ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Καθηγήτρια Ενηλίκων του Δήμου Μαλεβιζίου - Κέντρο Διά Βίου Μάθησης Υπουργείου Παιδείας για το μάθημα «**Αγγλικά για τον χώρο εργασίας**», διάρκειας 25 ωρών (18/02/2015 – 23/03/2015)

Καθηγήτρια Ενηλίκων του Δήμου Φαιστού - Κέντρο Διά Βίου Μάθησης Υπουργείου Παιδείας για το μάθημα «**Βασικά Αγγλικά Α1**», διάρκειας 50 ωρών (17/03/2015 – 26/05/2015)

Καθηγήτρια Ενηλίκων του Δήμου Μαλεβιζίου - Κέντρο Διά Βίου Μάθησης Υπουργείου Παιδείας για το μάθημα «**Βασικά Αγγλικά Α1**» διάρκειας 50 ωρών (07/12/2015 – 27/01/2016)

Καθηγήτρια Ενηλίκων του Δήμου Χερσονήσου - Κέντρο Διά Βίου Μάθησης Υπουργείου Παιδείας για το μάθημα «**Βασικά Αγγλικά Α1**» διάρκειας 50 ωρών (15/12/2015 – 29/01/2016)

6. ΠΡΟΫΠΗΡΕΣΙΑ ΩΣ ΕΞΕΤΑΣΤΡΙΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ (όλων των επιπέδων)

1. **Υπουργείο Παιδείας:** Εξετάστρια Προφ/κών Αγγλικής 07-08 /05/2011, **1ο ΓΕΛ Κέρκυρας**

2. **Υπουργείο Παιδείας:** Εξετάστρια Προφ/κών Αγγλικής 10/11/2012, **ΓΕΛ Ελ.Βενιζέλου Χανίων**

3. **Υπουργείο Παιδείας:** Εξετάστρια Προφ/κών Αγγλικής 23/11/2013, **1ο ΓΕΛ Χανίων**

4. **Υπουργείο Παιδείας:** Εξετάστρια Προφ/κών Αγγλικής 10-11/05/2014, **1ο ΓΕΛ Χανίων**

5. **Βρετανικός Φορέας Πιστοποίησης Αγγλικής PTE/EDEXCEL:** Εξετάστρια 20-21/05/2016, **Ρέθυμνο**

6. **Υπουργείο Παιδείας:** Εξετάστρια Προφ/κών Αγγλικής 11/06/2016, **ΓΕΛ Ελ. Βενιζέλου Χανίων**

7. **Βρετανικός Φορέας Πιστοποίησης Αγγλικής PTE/EDEXCEL:** Εξετάστρια 16/12/2016, **Ηράκλειο Κρήτης**

- 8.Υπουργείο Παιδείας: Εξετάστρια Προφ/κών Αγγλικής 20-21/05/2017, 2ο ΓΕΛ Ν.Ιωνίας, Αττικής
9. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE: Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 17/12/2017, Ηράκλειο Κρήτης
10. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE: Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 25/02/2018, Ηράκλειο Κρήτης
- 11.Βρετανικός Φορέας Πιστοποίησης Αγγλικής PTE/EDEXCEL: Εξετάστρια 20-21/05/2018, Ηράκλειο Κρήτης
12. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE: Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 27/05/2018, Ηράκλειο Κρήτης
- 13.Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής NOCN: Εξετάστρια Προφορικών 2-3/06/2018, Ηράκλειο Κρήτης
14. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE: Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 17/06/2018, Σητεία
15. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE: Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 23/06/2018, Ηράκλειο Κρήτης
16. Υπουργείο Παιδείας: Εξετάστρια Προφ/κών Αγγλικής 24/11/2018, ΓΕΛ Ελ.Βενιζέλου Χανίων
17. Υπουργ. Παιδείας: Εξετάστρια Προφ/κών Αγγλικής 18-19/05/2019, 3ο ΓΕΛ Αμαρουσίου Αττικής
18. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής NOCN: Εξετάστρια Προφορικών 20/05/2019, Ηράκλειο Κρήτης
19. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE: Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 29/09/2019, Ηράκλειο Κρήτης
20. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής OCN (Open College Network West Midlands): Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 22/02/2020, Ηράκλειο Κρήτης
21. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE: Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 31/05/2020, Ηράκλειο Κρήτης
22. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE: Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 20/06/2020, Αρκαλοχώρι Κρήτης
23. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE: Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 21/06/2020, Ηράκλειο Κρήτης
24. University of Michigan – Hellenic American Union: Εξετάστρια Αγγλικής & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 27-28/06/2020, Αγ. Νικόλαος Κρήτης
25. Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής NOCN: Εξετάστρια Προφορικών 11-12/07/2020, Ηράκλειο Κρήτης

26. **Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής LRN:** Εξετάστρια Προφορικών 17-18/06/2020, Χανιά Κρήτης
27. **Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE:** Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 30/08/2020, Ηράκλειο Κρήτης
28. **Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής NOCN:** Εξετάστρια Προφορικών ONLINE 10-11/05/2021, Ηράκλειο Κρήτης
29. **University of Michigan – Hellenic American Union:** Εξετάστρια Αγγλικής & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 08/05/2021, Χανιά Κρήτης
30. **Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής LRN:** Εξετάστρια Προφορικών 14-16/05/2021, Χανιά Κρήτης
31. **University of MICHIGAN – Hellenic American Union:** Εξετάστρια Αγγλικής & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 21-23/05/2021, Χανιά Κρήτης
32. **Βρετανικός Φορέας Πιστ. Αγγλικής NOCN:** Εξετάστρια Προφορικών 29-30/05/2021, Ηράκλειο Κρήτης
33. **University of MICHIGAN – Hellenic American Union:** Εξετάστρια Αγγλικής & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 04-06/06/2021, Χανιά Κρήτης
34. **Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής LRN:** Εξετάστρια Προφορικών 12-13/06/2021, Χανιά Κρήτης
35. **University of MICHIGAN – Hellenic American Union:** Εξετάστρια Αγγλικής & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 25-27/06/2021, Χανιά Κρήτης
36. **University of MICHIGAN – Hellenic American Union:** Εξετάστρια Αγγλικής & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 03-04/07/2021, Χανιά Κρήτης
37. **Βρετανικός Φορέας Πιστοπ. Αγγλικής TIE:** Εξετάστρια & Υπεύθ. Διεξαγωγής Εξετάσεων 31/10/2021, Ηράκλειο Κρήτης

7. ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΡΙΑ - ΔΙΕΡΜΗΝΕΑΣ ΣΕ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ & ΣΥΝΕΔΡΙΑ

1. **Διεθνές Συνέδριο Ιστορίας**, με θέμα: “Nel 150° Anniversario dei Morti del 1848-1849”, Πανεπιστήμιο Βερόνας, 21-23 Οκτωβρίου 1999
2. **Πρόγραμμα ΠΕΠ Ιονίων Νήσων** – διακρατική συμφωνία μεταξύ του ΕΚΕΚ-TAK και Ιταλικού Φορέα “Agriplan Srl”: Σύγχρονες Βιολογικές Καλλιέργειες” (18121/18-12-06/ΓΓ της ΠΙΝ)
3. “**BIG - Improving governance, management and sustainability of rural and coastal protected areas and contributing to the implementation of the Natura 2000 provisions in Italy and Greece**”, **European Territorial Cooperation Programme Greece-Italy 2007-2013**

4. **“CETA - Cross border electronic Exchange for the tourism business accommodation units: information services to match offer and demand”**, **European Territorial Cooperation Programme Greece - Italy 2007-2013**
5. **“FOODING - Valorization of Traditional Food Products for Competitiveness and Innovation of Italian and Greek SMEs”**, **European Territorial Cooperation Programme Greece-Italy 2007-2013**
6. **“GUIDEPORT - Axis 2 “Piattaforma integrata dell’accessibilità e del calcolo dei percorsi per il trasporto multimodale sicuro all’interno dei porti delle regioni smart e sostenibili”**, **European Territorial Cooperation Programme Greece-Italy 2007-2013**
7. **“I.C.E. - Innovation, Culture and Creativity for a new Economy”**, **Strategic Project, European Territorial Cooperation Programme Greece-Italy 2007-2013**
8. **“INTRA - Introducing innovations in traditional agro-food products to increase SMEs competitiveness”**, **European Territorial Cooperation Programme Greece-Italy 2007-2013**
9. **“Magna Grecia mare - Promotion and enhancement of common maritime culture”**, **European Territorial Cooperation Programme Greece-Italy 2007-2013**
10. **“Horizon 2000 - Enhancing the capacity of public authorities to plan and implement sustainable energy policies and measures**, **European Territorial Cooperation Programme Greece-Italy 2007-2013**
11. **“CUTS - Clean Urban Transport Systems”**, **European Territorial Cooperation Programme Greece-Italy 2007-2013**
12. **“OSSPC – The Other Side of the Story: Perpetrators in Change [Η άλλη πλευρά της Ιστορίας: Δράστες σε διαδικασία Αλλαγής]”**, Μετάφραση κειμένου Εθνικής Αναφοράς, Μέρος 1, του ανωτέρω έργου. **Leader Partner: Σύνδεσμος Μελών Γυναικείων Σωματείων Ηρακλείου και Νομού Ηρακλείου, ΜΚΟ.**

8. ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΡΙΑ ΣΕ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΞΕΝΟΥΣ ΦΟΡΕΙΣ (ενδεικτικά)

Amplexor - Βρυξέλλες	Πολυτεχνείο του Μπάρι - Ιταλία
Πανεπιστήμιο του Μπάρι - Ιταλία	Περιφέρεια Απουλίας - Ιταλία
Επιμελητήριο του Μπάρι - Ιταλία	Δήμος Ceglie Messapica - Ιταλία
CHIEM IAMB – Μεσογειακό Αγρονομικό Ινστιτούτο του Μπάρι - Ιταλία	
Επιμελητήριο Μιλάνου - Ιταλία	Δήμος Κερκυραίων
Δήμος Lecce - Ιταλία	Περιφέρεια Ιονίων Νήσων
Eurotrad - Ιταλία	Δήμος Παρελίων - Κέρκυρα
Agriplan – Εταιρεία Κατάρτισης Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων - Ιταλία	
Δήμος Αλοννήσου	Οργανισμός Λιμένος Ηρακλείου

9. ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΣΕ ΚΕΝΤΡΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

Καθηγήτρια Αγγλικής στο Κέντρο Ξένων Γλωσσών Κέρκυρας “Μιράντα Ζούλα” (10/09/1994-25/05/1997)

Καθηγήτρια Αγγλικής στο Κέντρο Ξένων Γλωσσών Αρχανών “Μερτζάνη-Ψαλτάκης” (24/09/2001-22/05/2002)

Καθηγήτρια Αγγλικής Ενηλίκων στο Κέντρο Ξένων Γλωσσών Ηρακλείου “Multilingual” (21/10/2003 -10/06/2010)

Καθηγήτρια Αγγλικής στο Κέντρο Ξένων Γλωσσών Κέρκυρας “Μαζαράκη” (14/10/2010 - 15/06/2011) Καθηγήτρια

Καθηγήτρια Αγγλικής Ενηλίκων στο Κέντρο Ξένων Γλωσσών Ηρακλείου “Multilingual” (07/11/2011 - 03/07/2014)

10. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΩΣ ΕΞΕΤΑΣΤΡΙΑΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ

1. Υπουργείο Παιδείας, “Επιμόρφωση Αξιολογητών Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας - Αγγλική - Διαβαθμισμένα Επίπεδα Α και Β” (Ηράκλειο, 03/05/2014)

2. Υπουργείο Παιδείας, “Επιμόρφωση Αξιολογητών Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας - Αγγλική - Διαβαθμισμένο επίπεδο Γ” (Ηράκλειο, 19/10/2013)

3. Υπουργείο Παιδείας, “Επιμόρφωση Αξιολογητών Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας - Αγγλική - Διαβαθμισμένο επίπεδο Α” (Ηράκλειο, 02/03/2013)

4. Υπουργείο Παιδείας, “Επιμόρφωση Αξιολογητών Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας - Αγγλική - Διαβαθμισμένο επίπεδο Β” (Ρέθυμνο, 23/06/2012)

5. Επιμόρφωση για τους Εξεταστές Προφορικών της Αγγλικής PTE/EDEXCEL, "Oral Examiners' Training Session for the Pearson Test of English General (PTEG)" (Ηράκλειο, 14/04/2016)

6. “The ECCE and ECPE Speaking Tests staged: Getting to know the ECCE and ECPE Speaking Tests through a simulation experience”, Ελληνοαμερικάνικη Ένωση, (Ηράκλειο, 08/10/2016)

7. Επιμόρφωση για τους Εξεταστές Προφορικών της Αγγλικής, “LRN - Speaking and Writing Standardisation” (Ηράκλειο, 03/03/2017)

8. Επιμόρφωση για τους Εξεταστές Προφορικών της Αγγλικής, “TIE - Certificate of Completion, Teacher Training Program”

9. Επιμόρφωση για τους Εξεταστές Προφορικών της Αγγλικής “**Workshop for NOCN Oral Examiners**” (Ηράκλειο, Απρίλιος 2018)

10. Πιστοποίηση Εξετάστριας Προφορικών Αγγλικής “**ECCE Speaking Examiner Certificate**”, Ελληνοαμερικάνικη Ένωση (Αθήνα, Φεβρουάριος 2020)

11. Πιστοποίηση Εξετάστριας Προφορικών Αγγλικής “**ECCE Speaking Examiner Certificate**”, Ελληνοαμερικάνικη Ένωση (Φεβρουάριος 2021)

11. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΑΡΚΕΙΑΣ-ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ

Πιστοποιητικό Επιμόρφωσης «Επιμόρφωση Εκπαιδευτών Ενηλίκων» διάρκειας 100 ωρών

Υπουργείο Παιδείας Δια βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων – Ι.Δ.ΕΚ.Ε.

Πιστοποιητικό Επιμόρφωσης «Επιμόρφωση Εκπαιδευτών και Στελεχών στη Διαδικτυακή Μάθηση» διάρκειας 25 ωρών

Υπουργείο Παιδείας Δια βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων – Ι.Δ.ΕΚ.Ε.

Πιστοποιητικό Επιμόρφωσης «Επιμόρφωση Εκπαιδευτών και Στελεχών για ευάλωτες Κοινωνικά Ομάδες», διάρκειας 25 ωρών

Υπουργείο Παιδείας Δια βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων – Ι.Δ.ΕΚ.Ε.

Πιστοποιητικό Επιμόρφωσης «Επιμόρφωση Εκπαιδευτικών Σχολείων Δεύτερης Ευκαιρίας», διάρκειας 25 ωρών

Υπουργείο Παιδείας Δια βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων – Ι.Δ.ΕΚ.Ε.

Certificate “English for Career Development” – UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA, USA (online), November 2019

12. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗΣ ΣΤΗΝ ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ-ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ

1. “**Ψυχολογία**”, Ακαδημία των Πολιτών, διάρκειας 50 ωρών, Οκτώβριος 2012 - Ιανουάριος 2013

2. “**Συμβουλευτική**”, Ακαδημία των Πολιτών, διάρκειας 50 ωρών, Φεβρουάριος 2012 - Ιούνιος 2013

13. ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ / ΗΜΕΡΙΔΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ & ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ

1. “**Focus on digital tools to support learning and teaching**”, Cambridge Assessment English, 21/05/2021

2. “**Ο μαθητής στην εποχή του Covid-19 και η διαχείριση της εκπαιδευτικής πράξης**”, Burlington Books, 02/11/2021

3. “**Ημερίδα Ξενόγλωσσας Εκπαίδευσης**” Palso Νομού Ηρακλείου, Πανελλήνια Ομοσπονδία Ιδιοκτητών Κέντρων Ξένων Γλωσσών, Ηράκλειο, 10/04/2017
4. “**Maximizing Learning in the Mixed-ability classroom**”, Burlington Books, Ηράκλειο, 31/05/2016
5. “**Educate, Excite and Inspire your EFL Students**”, Express Publishing, Ηράκλειο, 07/05/2012
6. “**Making the most of your coursebook: Teaching visually from Beginner to Intermediate levels**”, Express Publishing, Ηράκλειο, 02/06/2007
7. “**Οι τελευταίες εξελίξεις στον χώρο της Ξενόγλωσσας Εκπαίδευσης**”, Express Publishing, Ηράκλειο, 17/05/2006
8. “**Ελληνική Γλώσσα και Ορολογία**”, Ελληνική Εταιρεία Ορολογίας – Πανεπιστήμιο Αθηνών, Αθήνα, 1-3 Νοεμβρίου 2001
9. “**Ζητήματα Ειδικής Μετάφρασης και Ορολογίας**”, Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Κέρκυρα, 03/04/2000

14. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗΣ ΣΤΟΥΣ Η/Υ

1. “Πιστοποιητικό **ECDL** Progress Certificate: Word, Excel, Internet”, Κέρκυρα, 28/02/2010
2. “Εκμάθηση Ηλεκτρονικών Υπολογιστών: **Windows, Word, Excel**”, διάρκειας 50 ωρών, ΛΑΕΚ 2002 του ΟΑΕΔ, Ηράκλειο, 26/06/2002 – 29/07/2002

15. ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΑΣ

1. “**Εισοδηματική Ανισότητα και Συστήματα Κοινωνικής Προστασίας**”, ΙΝΕ-ΓΣΕΕ, Ηράκλειο, 15/10/2015 – 31/10/2015 (50 ωρών)
2. “**Οι Συνέπειες της Οικονομικής Κρίσης στην Οικογένεια και στο Σχολικό Πλαίσιο**”, Burlington Books, Ηράκλειο, 03/11/2011
3. “**Νοσηρότητα και Θνησιμότητα στην Ελλάδα του 20^{ου} αιώνα: Ιατρική και Δημογραφική Προσέγγιση**”, Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Κέρκυρα, 25-26 Σεπτεμβρίου 2009

16. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΣΕ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΜΕ ΚΡΙΤΕΣ / ΣΥΝΕΔΡΙΑ

1. **Κόττη, Π., Fiorillo, E.** Σημεία τομής και απόκλισης της Κοινοτικής Διερμηνείας με τη Διερμηνεία Συνεδρίων, στο: *International Journal of Language, Translation and Intercultural Communication*, Vol. 5 (2016), Special Issue: Η κοινοτική διερμηνεία σε Ελληνικό και Διεθνές επίπεδο: ένα βήμα προς την Αυτονομία, Τμήμα Εφαρμοσμένων Γλωσσών στη Διοίκηση και το Εμπόριο, ΤΕΙ ΗΠΕΙΡΟΥ
<https://ejournals.epublishing.ekt.gr/index.php/latic/article/view/10660/10695>

2. **Kotti, P.**, “Challenges in intercultural communication: An analysis of the problems facing the Pakistani immigrants in administrative, health care, social security and educational settings in Greece” (υπό δημοσίευση), DILLE, Politiche e Pratiche per l’Educazione Linguistica, il Multilinguismo e la Comunicazione Interculturale, MALTA
3. **Kotti, P., Fiorillo, E.**, “Un approccio contrastivo alla traduzione delle metafore zoomorfe in greco moderno e in italiano”. Στο Α. Παριανού, Γ. Κεντρωτή, Π. Κελάνδρια (επιμ.), *Συλλογικός Τόμος Ξένων Γλωσσών και Μετάφρασης* (2021), Αθήνα: Διάυλος.

17. ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΕΝΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ ΣΕ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ Ή ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

1. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Ιχθύς* - Τεύχος 4, 2001 Επιστημονικό Περιοδικό
2. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Ιχθύς* - Τεύχος 5, 1998 Επιστημονικό Περιοδικό
3. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Ιχθύς* - Τεύχος 6, 2001 Επιστημονικό Περιοδικό
4. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Ιχθύς* - Τεύχος 7, 2001 Επιστημονικό Περιοδικό
5. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Ιχθύς* - Τεύχος 8, 2001 Επιστημονικό Περιοδικό
6. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Ιχθύς* - Τεύχος 9, 2002 Επιστημονικό Περιοδικό
7. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Ιχθύς* - Τεύχος 10, 2002 Επιστημονικό Περιοδικό
8. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Aquaculture News* n.6, 2001 Επιστημονικό Περιοδικό
9. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Aquaculture News* n.7, 2001 Επιστημονικό Περιοδικό
10. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Aquaculture News* n.8, 2001 Επιστημονικό Περιοδικό
11. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Aquaculture News* 9, 2002 Επιστημονικό Περιοδικό
12. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Aquaculture News* 10, 2002 Επιστημονικό Περιοδικό
13. **Κόττη Π. (Εύη)**, *Corfu Now and in the Past*, 1997 Αυτοτελής Έκδοση

ΔΙΔΑΞΕΙΣ - ΟΜΙΛΙΕΣ

Διάλεξη με θέμα «**Intercultural Communication**» στο Dept. of Hospitality Management, School of Arts, Communication, and Global Studies, του Αμερικανικού Πανεπιστημίου **YORK COLLEGE OF PENNSYLVANIA** (21/04/2021)